

EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA GRÁFICO Y DE INFORMACIÓN GENERAL

Nº X - Núm. 2.772 - Ceuta, Jueves 23 de Septiembre de 1943 - Ejemplar: 25 céntimos

En el frente meridional de Italia, no ha habido ninguna operación de envergadura

ALGUNOS ATAQUES FUERON RECHAZADOS POR LOS ALEMANES

Berlín, 22. — "En el frente del Sur de Italia no ha habido ninguna operación de envergadura en las últimas 48 horas, anuncia la Oficina Internacional de Información.

En la región de Salerno, importantes elementos de reconocimiento británicos avanzaron hacia el noroeste. Fueron contenidos o rechazados por las vanguardias alemanas.

En una operación de envolvimiento británica a una emboscada fueron destruidos numerosos tanques a una distancia muy escasa.

Los escasos supervivientes fueron hechos prisioneros.

En la región montañosa, las fuerzas angloamericanas que intentaron aproximarse en dos ataques paralelos, procedentes del suroeste y sur este, fueron rechazadas.

El número de cadáveres y heridos abandonados en el campo de batalla permite deducir la gravedad de las pérdidas angloamericanas. — EFE.

DEL PARTE ALEMAN

En el frente sur de Italia no se señalan más que operaciones locales.

Los insurrectos eslovenos de común acuerdo con los comunistas italianos y grupos de bandas llegadas de Croacia han intentado apoderarse de la parte oriental de Venecia, Istria y Eslovenia, aprovechando la traición de Badoglio.

Tropas alemanas apoyadas

por unidades nacionales fascistas y voluntarios del país han ocupado las localidades y enlaces más importantes y comenzado operaciones ofensivas contra los insurgentes dedicados al robo y al saqueo.

En el sector del Mediterráneo la aviación ha atacado en varias ocasiones con buen éxito los aeródromos, columnas en marcha y posiciones del enemigo y destruido dos grandes lanchas rápidas.

LOS ATAQUES DE LOS SOVIETS

se concentraron ayer, sobre Poltava, Roslavia y Smolensko

En el Mediterráneo han sido hundidos tres destructores

Cuartel del Führer, 22. — Comunicado alemán:

"En el frente del Este el enemigo ha renovado ayer sus ataques concentrando sus esfuerzos en las regiones de Poltava, Roslavia y Smolensko. Han sido paralizados sus ataques lanzados con fuerzas importantes y que trataban de lograr una penetración.

En los parajes del Cabo Norte las formaciones de caza y bombardeo en cooperación con la DCA de un convoy ha derribado veintinueve de los 38 aviones soviéticos que atacaron dicho convoy.

Cerca de Gibraltar nuestros submarinos han hundido tres destructores enemigos y han destruido un velero transporte y otro barco. Un buque frigorífico que navegaba fuertemente protegido ha sido igualmente torpedeado.

En el mar Tirreno unidades de la Marina de guerra hundieron un vapor del Gobierno Badoglio con un desplazamiento de 14.566 toneladas, que trataba de pasarse al enemigo. Además ha sido averiado gravemente otro gran barco así como un dragaminas y otra pequeña unidad de guerra.

En el mar Egeo un caza submarino ha destruido el su-

mergible "Kesonis" que enarbolaba pabellón británico y capturado prisionera a parte de su tripulación. Durante la noche pasada aviones rápidos alemanes han atacado los ob-

jetivos aislados en el sur de Inglaterra.

En el curso de misiones de caza libre por el Atlántico ha sido derribado un hidroavión gigante británico. — EFE

EL JEFE DEL GOBIERNO JAPONES, TOJO, pronunció ayer un importante discurso

El Japón se prepara para la guerra total: cesarán todos los trabajos que no sean de la industria bélica y se movilizarán todas las fuerzas

Tokio, 22. — "La situación general es grave y su desarrollo ha entrado en un estado que no permite alojamiento alguno de nuestros esfuerzos", ha declarado el ministro presidente japonés, general Hideki Tojo, en su discurso radiado el miércoles por la noche.

Las medidas acordadas por el Gobierno tienen una sola finalidad: robustecer la retaguardia y ganar la guerra. Luchas muy duras se están

desarrollando ahora.

Para el pueblo japonés ha llegado el momento de adaptar su vida nacional a las condiciones actuales y robustecer sus esfuerzos para ganar la guerra.

El Gobierno japonés se ha visto, por tanto, obligado a tomar importantes medidas que entrarán en seguida en vigor. Con estas medidas se crea un frente interior que garantiza la victoria. Se han previsto medidas que permitirán un considerable aumento de la producción bélica especialmente la de municiones y aviones.

El ministro presidente aclaró las medidas acordadas en la sesión del Gabinete, del martes. El Gobierno asume la plena responsabilidad para estas medidas.

Cesarán en el acto todos los trabajos que no estén en relación directa con la guerra.

Se movilizarán para el trabajo todas las fuerzas disponibles.

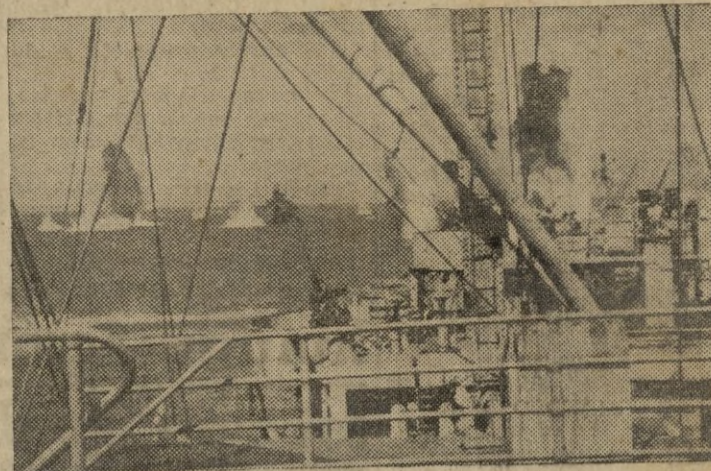
Estas medidas y especialmente las consecuencias que se deriven de las mismas, pasarán al mundo.

Ha llegado el momento de

Madrid y procedentes de todas las provincias de España se verificará los días 28, 29 y 30 de este mes.

El día 28 se dedicará por completo a la cultura y al arte. — CIFRA.

Ante las costas italianas



Las bombas explotan cerca de un transporte de servicio de guardacostas americano, en las primeras fases de la invasión.

Caidos en Rusia

Capitán Alvaro Borrás, de la Escuadrilla Azul

Barcelona, 22. — El capitán don Alvaro Borrás, de la gloriosa Escuadrilla Azul ha caído heroicamente en el frente soviético, el día 31 de agosto.

El capitán Borrás contaba 27 años. Era caballero mutilado, poseía la Medalla Militar individual y otras condecoraciones nacionales y extranjeras. — EFE.

WENDELL WILLKIE volverá a presentar su candidatura para la presidencia de los ESTADOS UNIDOS

Nueva York, 22. — Wendell Willkie ha anunciado oficialmente, por primera vez que es tá dispuesto a presentarse como candidato a la presidencia de los Estados Unidos, en las elecciones de noviembre de 1944.

El Partido Republicano no ha decidido aún designar su candidato y aunque Willkie tiene muchas probabilidades de obtener el nombramiento, encontrará serias oposiciones en otros varios aspirantes. — EFE

La Nunciatura de Buenos Aires continua sus relaciones normales con el Vaticano

Buenos Aires, 22. — El rumor de que Su Santidad el Papa se encontraba aislado del resto del mundo desde la ocupación de Roma por las tropas alemanas, carece de fundamento.

La nunciatura de Buenos Aires ha manifestado que continúa sus comunicaciones con el Vaticano, como lo hacía habitualmente.

Transradio y Vía Raíal, han contestado en respuesta a las preguntas que se les habían hecho, que ellos están en comunicación normal con el Vaticano. — EFE

El general Marshall ostenta el mando de las fuerzas angloamericanas en el campo de BATALLA DEL MUNDO

Washington, 22. — El general Marshall ha sido elegido por Roosevelt y Churchill para ostentar "el mando de las fuerzas angloamericanas en el campo de batalla del

mundo", según ha afirmado un alto funcionario al miembro de la Asociación de la Prensa de Washington, Simpson. — EFE.

EL COMISARIO GENERAL DE RUTENIA, ASESINADO

Riga, 22. — Ha muerto a consecuencia de un atentado en la noche última el comisario general de la Rutenia blanca, Wileem Kube, según un informe procedente de Minsk. — EFE.

A POLO

Hoy en sesión continua desde las 5. La maravillosa superproducción de Columbia en español.

La vuelta del ruiseñor

por GRACE MOORE
La cantata de MOORE, la excelsa diva predilecta de todos los públicos. Con el atractivo y simpático protagonista de las mejores películas MELWYN DOUGLAS
Dos grandes estrellas, en una comedia deliciosamente divertida y llena de amor y arte. No deje de ver esta deliciosa película hoy en APOLO.

El sábado estreno de la producción nacional
INTRIGA
por JULIO PEÑA, BLANCA DE SILOS y MANOLO MORAN.

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL DEL DIA. — 23 de septiembre, jueves. — San Lino, Papa y mártir y Santa Tecla, virgen y mártir
A San Lino, se le honra como el primer sucesor de San Pedro en el episcopado de Roma. Fue Papa durante muy pocos meses, porque padeció el martirio en el año mismo en que le sufrió San Pedro, en el 67.
Santa Tecla, nació en Iconio, y, convertida por San Pablo, fué discípula suya, abandonando a su esposo terreno. Acusada como cristiana y condenada al martirio, ella misma se arrojó a la hoguera, y salió ileso; arrojada a las fieras y a una fosa en que había serpientes, salió también ileso milagrosamente; finalmente se retiró a su patria, acabando sus días en una vida solitaria y penitente.
QUINARIO. — Con toda solemnidad, dió comienzo ayer tarde, en la Iglesia de Santuario en honor de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, viéndose el templo lleno de fieles.
HORA SANTA. — A las ocho de la tarde de hoy, tendrá lugar en el Santuario de la Santísima Virgen de Africa, la Hora Santa de la Archicofradía de los Jueves Eucarísticos.

MOLINA S. L.

Electricidad Juguetería, loza y cristal
PAPELES PINTADOS

LA SESION DEL AYUNTAMIENTO

La Comisión Permanente del Ilustre Ayuntamiento celebró ayer la acostumbrada sesión. Fué presidida por el ilustrísimo señor alcalde, don José Vidal Fernández, asistieron los tenientes de alcalde señores Sánchez Blanco, Borrás e Ibañez. Actuó de secretario el de la Corporación, señor Meca.
Fué aprobada el acta de la sesión anterior.
Se aprueban varios escritos de señores que solicitan ser altas y bajas en el padrón de habitantes.
En la Comisión segunda, se acuerda efectuar al saneamiento de las balsas.
Se aprueba un informe de

don José Orihuea, que solicita continuar dando conciertos en los Jardines del Capitán Ramos.
También se aprueba la solicitud de doña Cristina Pareja sobre ampliación de obras en Villa Elvira.
Se concede a lo solicitado por don Juan Rodríguez.
En la Comisión tercera se aprueban varios escritos de señores que solicitan destinar automóviles al servicio público, desestimándose otros con la misma petición.
Se aprueba la relación de pagos.
Se levantó la sesión siendo las 19'30 horas.

Inauguración del Parque de desinfección y desinsectación de Ceuta

A las doce horas del día de ayer, ha sido inaugurado el magnífico Parque de desinfección y desinsectación, construido expresamente para estos fines por el ilustre Ayuntamiento.
El edificio está adosado al Parque de bomberos
Al acto de la inauguración asistieron el Ilmo señor Vicario Capitular, Doctor García Fuentes; el Excmo. señor Delegado del Gobierno, don Candido Leria Lanzac; Ilmo. señor alcalde, don José Vidal Fernández; gestores municipales señores Sánchez Blanco e Ibañez; jefe de Sanidad, señor Bosque Pérez; secretario del Ayuntamiento, señor Meca Romero; interventor, señor Martínez Barria; depositario y delegado de Auxilio Social, camarada Orozco García, director del Laboratorio Municipal, señor Aguila Collantes; jefe de la Policía Urbana; médico de Asistencia Pública, señor Díaz Gómez, y los señores Ibañez (don Cerro), blond Romero; del Berro, por el diario "Marruecos"; Periañez, por el "España", y Saura por EL FARO.
Por el Ilmo. señor Vicario fué bendecido el local, para lo cual en una de las salas se había instalado un revero altar.

de las ropas infectadas para a continuación ser sometidos a las duchas y friccionado y entre tanto ser sometida la ropa a la acción del vapor a presión de tal manera y con tal rapidez, que seguidamente del duchado y friccionado, puede ser devuelta la ropa completamente seca.
Completa la instalación una amplia y magnífica cámara para la desinsectación de coches y ropas, bien por el anídrico sulfuroso o por el ácido cianhídrico y la sala de aparatos donde en gran cantidad se encuentran aparatos para formol, cianhídrico, gas sulfuroso, pulverizadores, etc. unos fijos y otros para la desinfección domiciliaria.
Una vez visitadas todas las dependencias y en la gran cámara, el señor alcalde dirigió la palabra a los asistentes, agradeciéndoles su asistencia a dicho acto y diciendo que si el Ayuntamiento ha realizado esta obra, hay que reconocer que gran parte de ella se ha podido realizar por la meritoria labor y entusiasmo que en

Gobierno General de las Plazas de Soberanía

DELEGACION GUBERNATIVA CEUTA

Abierto el curso escolar, serán sancionados con multa de CINCO A QUINCE pesetas los padres de los niños en edad escolar que estén en la calle a las horas en que debieran estar en la escuela.
Encargo muy especialmente a los agentes de Autoridad la vigilancia y el cumplimiento de esta orden.
Ceuta, 22 septiembre 1943.
EL DELEGADO.

HOY en CERVANTES

OTRO GRAN EXITO 43 - 44 Ballesteros presenta la deliciosa comedia

Buscando fama

(APTA PARA MENORES) creación del actor hispano americano DON AMECHE y la nueva gran estrella de Hollywood MARY MARTIN

Buscando fama

(APTA PARA MENORES) Una producción graciosísima con la que el público se divertirá. Un asunto encantador presentado fastuosamente. Una película de la que guardará un grato recuerdo. No lo olvide. Siempre un buen programa en su cine preferido.

EL SABADO: **FORJA DE ALMAS** film nacional, por Antofita Colomé, Raul Cancio y otros.

Martin, llevando su papel magníficamente. — E. V.

EN EL APOLO. — Programa doble, a base de "El crimen del Casino" y "El hijo del destino". — Paul Lukas es el principal intérprete de la película policíaca "El crimen del casino", un film que entretiene a medias y que acaba siempre bien, como casi todas las películas de esta clase.
Después se proyectó "El hijo del destino" interpretada por Ramón Navarro y Madge Evans. El film es bastante lento. El romanticismo de que se ha pretendido investir el film está mal encauzado y cae irremediablemente en lo ridículo. Por su antigüedad, ya nos resultan pasados de moda esos raros aspavientos y gestos que hacen Ramón Navarro y Madge Evans, tan buenos artistas entonces. — J. D.

Cuerpo de Telégrafos

En las oficinas de Telégrafos de esta Plaza se encuentra detenido el siguiente despacho, por ser desconocido su destinatario:
De Casaricha para Pedro Ortega carretera Irún letra C.

CASA ABUDARHAM

Loza, Cristal, Vajillas, Objetos de Regalos, Precios económicos. Falange Española, 41 primer piso.

ESPECTACULOS

EN CERVANTES. — "Buscando fama". — (Don Ameche y Mary Martin). — Todo lo que vemos en "Buscando fama" ni es nuevo ni nos sorprende. Es una comedia musical, como otras tantas. Hay que llegar a un fin, y no se repara en los medios. No importa que estos sean tan irreales y absurdos como los de "Buscando fama". Se trata solamente de pasar números musicales y

escenas donde reina la alegría "Buscando fama" es la historia de una joven corista que tras la fama, llega a colocarse en las más difíciles situaciones que una mujer puede crearse. el odio del hombre que ama.
Lo único nuevo de la cinta es su protagonista. Mary Martin es una nueva estrella de Hollywood, que lleva el principal papel de esta cinta con gran soltura y simpatía. Su voz es melodiosa en extremo, y su figura agradable.
Don Ameche sigue a Mary

ANUNCIOS BREVES

CLASIFICADOS

Tarifa: 20 céntimos por palabra sin limitación

Compras y Ventas
Ningún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por ciento del señalado en la tasa
SE VENDE máquina escribir carro grande y otra de oficina. Queipo de Llano, 2.

VENDO máquina de coser, Singer y un comedor completo cubista moderno, Calle J. n.º 2, Villa Jovita.
Varios
BIDONES. Gran stock Varios tamaños. Casa Barrás, Calvo Sotelo, 20.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

D. Marceliano Antolín Temiño

Teniente de Ingenieros, que falleció en Ceuta el día 14 de septiembre de 1943, a los 39 años de edad.

R. I. P.

Sus desconsolados: esposa, doña Manuela Morón González; hijos, Africa, Manuela, Luis, Josefina y Jesús; madre, doña Felipa Temiño; hermanos, padre político, don Alfonso Morón; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan a usted se encomiende a Dios en sus oraciones, y asista al funeral que se celebrará en la Iglesia de Nuestra Señora de Africa mañana día 24 a las diez horas, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

EDITORIAL

OTRO INVIERNO EN RUSIA

Pronto va a ser el aniversario de la primera salida de la División Azul para las tierras del Este. Desde entonces han transcurrido dos inviernos duros y largos, meses de prueba que sirvieron para contrastar el indomable espíritu y el acendrado valor de los hombres de España. Nuevamente se impuso frente a las hordas soviéticas la enorme superioridad española, en capacidad de sacrificio y en capacidad de lucha. Numerosos hitos de imborrable heroísmo, han quedado en Rusia, y allí han de perdurar a través de los siglos y de la Historia como algo legendariamente épico.

Y ahora estamos ante otro invierno que impone a nuestros camaradas nuevos y más duros sacrificios que nunca, ante un enemigo enardecido por sus éxitos transitorios y en cierto modo ficticios. La guerra en el Este es cada vez más dura, y precisa un denodado esfuerzo y una voluntad de roca la permanencia en las trincheras. Los voluntarios de la gloriosísima División Azul ya saben lo que es eso y una vez más, harán honor a su fama, ya fabulosa, a su bandera y al nombre sagrado de España. Pero no hemos de olvidar que también a nosotros nos alcanza algo de ese deber. Si ellos ofrecen su vida — que no pueden dar más — en la lucha contra el comunismo, nosotros no podemos dejarlos en el olvido. Con nuestra contribución material y nuestro aliento moral debemos hacerles saber que España, ahora, como antes y como siempre, está con ellos.

Porque la Cruzada anticomunista es como una heroica prolongación de la batalla que dimos en nuestro suelo y que ganamos para la mayor gloria de España, conducidos por el genio invencible de nuestro Caudillo. Y alguien lo dijo ya, con palabras certeras: El comunismo es culpable.

ALPARGATERIA "FLUXA"

Gran surtido en todos los modelos. Ventas al por mayor y menor. Nuevos modelos para la temporada de invierno. EMILIO SANTACANA ALGECIRAS

S. D. CEUTA

AVISO

TAQUILLA PARA EL REAL BETIS

Desde el miércoles día 23, queda abierta la taquilla, en la Secretaría de la Sociedad, a las horas de costumbre. Se recuerda a los señores que tienen hechas peticiones de reservas de entradas por partidos, que estas, solo podrán disponer de ellas hasta hoy jueves a las veinte horas.

La Directiva

ALGECIRAS AL DIA

DE FUTBOL

Varias opiniones

Siempre en pos de todo aquello que pueda interesar a nuestros jugadores, nos hemos lanzado por esas calles, en busca incidental de quienes nos den una opinión sobre nuestro equipo. No han sido escogidos si no que tal como los hemos ido encontrando los hemos ido cazando y anotando su impresión en el inseparable bloc que de día y de noche duerme en el bolsillo. Ahí va pues a continuación sin nada ponerle ni quitarle, cómo piensan algunos señores sobre el equipo Algeciras C. F.

Un aficionado

Después de la segunda actuación de nuestro equipo, cabe abrigar las más halagüeñas esperanzas. Encuéntrale perfectamente penetrado ya que junto a la veteranía de los elementos últimamente fichados, existe la juventud impetuosa de los que emplean y luchan por destacarse ahora. Algeciras por su antigüedad y perseverancia en las lides futbolísticas merece conseguir en el fútbol nacional el puesto a que los algecireños legítimamente aspiran.

Un profano en la materia

No sé... como yo no entiendo de eso. No obstante creo que si se consiguiera una mayor estabilidad en los jugadores o sea que no hubiera tantas idas y venidas, tantos cambios en el cuadro de los integrantes del equipo, tal vez esto redundaría en beneficio del mismo, aumentaría la afición y hasta yo mismo, quizás iría al fútbol.

Un espectador que se llama sensato

El equipo tiene muchas más ventajas que el año pasado y es indiscutible que si la directiva lo alienta y le da el cariño que se merece, ayudándole moral y materialmente, se podrá ir bastante lejos.

Un aficionado a los toros

Con todo sentimiento he de decirle, que creo firmemente que, por desgracia, el fútbol no prevalecerá en Algeciras. Este deporte, trae, como todos un gran cúmulo de gastos y como yo considero que el comercio y las personas pudientes no le ayudan en toda la extensión que requiere, he ahí por qué mi afirmación anterior.

Un jugador

¿Qué quieres que te diga? Que estoy muy contento y como yo creo que todos mis compañeros. Estamos seguros de que vamos a nacer un buen papel en el torneo que empieza el domingo.

Un "hincha"

Si me vieras los dedos de las manos, los días de partido y comprobabas como de los mismos han desaparecido las uñas al comerlas nerviosamente, tendrías contestada plenamente tu pregunta sobre nuestro equipo y lo que de él espero.

Un directivo

Opinar, sobre la base de dos partidos amistosos, no es apreciación, ya que el resultado no influye para nada sobre la

vida del club. Creo sin embargo que ello ha servido para hacer más efectivo el acoplamiento que hoy ya se ve en el equipo y sin temor a que se me tache de optimismo veo porvenir bastante lisonjero en el campeonato de Liga.

El entrenador

Es para estar contento con sus dos actuaciones últimas. Los muchachos se han crecido a sí mismos. Lo que hay que hacer es darles un entrenamiento concienzudo a fin de conseguir que no se vengán abajo en los segundos tiempos de los encuentros. Yo creo que esto obedece a que se encontraban agotados, quizás pasados de los entrenamientos anteriores. Esto es lo que hay que corregir.

El delegado de la Federación Sur

Yo desde luego, no debo opinar, ya que me debe estar prohibido en absoluto; no obstante tengo gran confianza en el equipo.

Estas son todas las opiniones que por ahí hemos recogido y que en vista de dar comienzo al campeonato, ofrecemos a nuestros lectores.

¿Se radiará el partido del domingo?

Ayer por el club local, se contestó a Málaga accediendo a la pretensión de proceder a la radiación del partido del próximo domingo entre el Málaga y el Algeciras. Falta como es natural el permiso de la Federación. Hasta el momento parece que las negociaciones van por buen camino. Así es que de llegarse a un acuerdo, hasta ahora, podemos decir que sería radiado por las dos emisoras de Málaga, la de onda corta y la normal, como siempre vinieron haciendo en el anterior campeonato.

TELEGRAMAS DESCONOCIDOS

En el Centro de Telégrafos y por desconocerse a los destinatarios, se encuentran detenidos los siguientes telegramas: José Mal Norte, Sargento Coriat, 4; teniente coronel jefe 2.ª Región Militar; Juan Serrano, Casa Beloso; Francisca de Cosa, Los Arcos, Barracones.

LE EXPLOTA UNA BOTELLA DE GASEOSA

En su domicilio y cuando se encontraba manipulando con ella, le hizo explosión una botella de gaseosa, de las de bolita, a Manuela Valba Camacho, de 16 años de edad. Fue asistida en la Clínica de Urgencia de la Cruz Roja, donde se le apreció una herida incisa de tres centímetros en la mano derecha y otras pequeñas en la misma mano y dedo meñique.

LIBROS OBLIGATORIOS DE HABERES Y SALARIOS

Obtención y diligenciamiento:

FILENA

Alfonso XI, 23. Teléfono 82. Algeciras

ACCIDENTES DE TRABAJO

Manuel Aragón Patricio, de 34 años, contusión en el pie derecho, causada trabajando en la Coya.

José M.ª Andújar, de 13 años transeunte, y Rodrigo García López, de quemaduras de segundo grado, causadas en el barco "S. Vicente".

ATROPELLO

En la calle Prim, fué atropellado por el coche de S. P.

Instituto Nacional de Enseñanza Media "Hispano Marroquí" de Ceuta

Por la Dirección General de Enseñanza Media se ha comunicado al Director de este Centro el telegrama siguiente:

"Debiendo concurrir alumnos ese Centro como de Colegios adscritos oficialmente a concentración Frente de Juventudes se autoriza a V. S. para que exámenes presente convocatoria que puedan celebrarse alumnos aludidos verifíquense al regreso de estos a esa localidad haciendo saber esta resolución a Colegios. — Salúdale el Director General Luis Ortíz".

Lo que de orden del Ilmo. Sr. Director se hace público para conocimiento de los interesados.

El Secretario.

Relación de los alumnos de este Centro a los que se ha concedido matrícula gratuita para el curso académico de 1943-44.

M.ª de las Mercedes Escudero Escobar, Alvaro Escudero Escobar, Francisco Ruéda Delgado, Manuel Lozano Soto, África Lozano Soto, Emilia Mateos Martín, Angeles González Ibáñez, Primitiva Sánchez García, Cristóbal Navas Molina, Juan Navas Molina, Francisco Navas Molina, Francisco Godino Vázquez, Luis Guerrero Losada, Juan Fernández Ragel, Luis Vega Reyes, Gonzalo Ortiz Mateo, Santiago Ramírez López, Francisco Gallardo Lara, José Gallardo Lara, Juan Ruiz Martín, José Mancilla Sánchez.

Antonio Ramírez Fernández, Manuel Rodríguez Ramírez, Manuel Villanueva Gil, Trinidad Barrios Pascual, África Noriega Díaz, Dolores Victoria Cabezas, José González Espinosa, África Jiménez Palmero, Eduardo Jiménez Palmero, José M.ª Albert Rosano, Antonio Vallejo Cuéllar, Fidel Rodríguez Visoso, José Ayaso Martínez, Consuelo Ayaso Martínez, Antonio Verdugo Peraita, José Millán Ortiz, Antonio José Encina Gil, Diego Moguel Rivas, José Moguel Rivas, Tomás Castillo Cantos.

Carlos Ibarra Martín, Manuel Arriaga Ramírez, Francisca Lendínez Luna, Enrique Rodríguez Gavarrón, Leopoldo Puchol Núñez, Pedro José de Paúl Arias, Joaquín Calvia León, M.ª Concepción Castillo Martín, José Luis Carmona Romero, José Fernández Clavero.

matricula C. A.-3272, el transeunte Manuel Rodríguez Gómez, de 42 años, con domicilio en J. Román, 2. Fué asistido en la Cruz Roja de fuerte contusión en la rodilla y pie derecho, erosión en el tobillo izquierdo y región malar izquierda. Pronóstico leve.

DELEGACION LOCAL DE CIEGOS

Número premiado el día 21: 576.

R. Montilla.

CARTELERA

CASINO CINEMA GRACIA DE TRIANA

vijo, Pedro del Corral Vallejo, Africa Crespo Benítez, Salvador Luque Villalba, Manuel Obispo Gaitán, Manuel Palmero Luque, Carmen Palmero Luque, Luis Bandrés Gómez, José Paz Villalta, M.ª Concepción Matamala Riquelme, M.ª Luisa Sánchez Sánchez, Antonio de León López.

Ulpiano González Sánchez, Américo Solana Florido, Erun dina Enriquez Rodríguez, Francisco Cantos Córdoba, Alfonso Moreno Alcántara, Bernardo Moreno Alcántara, Miguel Moreno Alcántara, Francisco Reguero Andrade, Carmen Blanco Reina, Juana Reina Martínez, Antonio Reina Gallego, Josefina March Macía, Manuel Prajas Macías, José Ramírez Díaz, Antonio de Molina Ochoa, José M.ª Hidalgo Maqueda, Fernando Cabello Medina, Alicia Lodo Lienderosa, José Luis Somovilla Terrón, José Mateos Barber.

Rafael López Sánchez, Leticia Bendahan, Mery Bendahan, Mercedes Bendahan, Amparo Rivero Suarez, Francisco Nieto Santos, José Caballero Martín, Juan Caballero Martín, Juan Alberto Arnal Chacón, Rafael Castillejo Puyeri, Purificación Herrera Artacho, Miguel Corrales Jiménez, M.ª Jesús Corrales Jiménez, José Lara Díaz, María Luisa Arroyo Reviriego, Manuel Arroyo Reviriego, Manuel Alvarez Chica, Manuel Granada Galvez, Manuel Serrán Cazalla, Juan Sánchez, José Sánchez Reme dios Ragio Montero, Joaquín Aguilar Maeso.

(Continuará.)

Ceuta, 20 de Septiembre de 1943.

El Secretario.

El día 25 del presente mes, y a las 10 de la mañana, tendrán lugar en este Centro, los exámenes de ingreso al Bachillerato. (Única convocatoria).

Las pruebas de SUFFICIENTIA de los diferentes cursos del Bachillerato (Libres y Dispensa de Escolaridad) darán comienzo el día 27 a las 10 de la mañana.

Lo que de orden del Sr. Director se hace público para conocimiento de los interesados.

Ceuta, 20 de Septiembre de 1943.

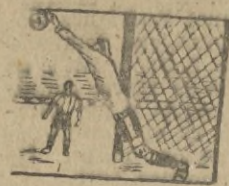
El Secretario.

Anúnciese en EL FARO

Acidos nítrico, sulfúrico y clorhídrico comerciales y puros
Amoniaco 16 y 22 grados. - Pinturas, barnices secantes, esmaltes, insecticidas.
DROGAS INDUSTRIALES

Teléfono, 182
DROGUERIA UNIVERSAL
Ventas al por mayor y menor
GENERAL YAGUE,

Artículos de goma. - Algodón hidrófilo, gasas y vendas hidrófilas. - Alcohol 95 y 96 grados. - Aceite linaza puro. - Aguarrás
Jeringas y agujas para inyecciones



Deportes



POR CUARTA VEZ

El Ceuta va a participar en la Segunda División

Desde 1939-40 es club de categoría nacional

En 1942-43 disputó la fase de ascenso a la División de Honor

A sólo unos días de que comience el duro y competido Torneo Nacional de Liga, creemos inoportuno resaltar que se piensa y se vive pendiente de su jornada inaugural, que ha de tener lugar el domingo próximo. Los equipos dieron término ya a su labor preparatoria, teniendo perillados la casi totalidad de ellos los conjuntos que han de representar los. En los centros de reunión y en las tertulias de café se hacen las más variadas e interesantes cábalas y conjeturas, pulsándose las posibilidades de unos y otros, vaticinándose resultados...

La ansiedad y la expectación están justificadísimas. Por lo menos, en nuestra ciudad. Ceuta va a estar representada futbolísticamente en el magno torneo nacional. Su equipo titular está dentro de los 14 clubs que esta temporada dilucidarán una segunda división que, ya económica como deportivamente, ha recobrado todo el rango que antiguamente poseía.

Es la cuarta vez que el equipo ceutista, se adentra por los difíciles y tortuosos senderos de la Segunda División de la Liga. La primera vez fue en la temporada 1939-40. Por méritos propios y por los contrarios durante el glorioso Movimiento Nacional, en el mes de octubre de 1939, se le dio cabida en la categoría nacional, siendo agrupado (a los efectos del torneo liguero) en un grupo integrado por el Málaga, Cádiz, Granada, Chuba, Xerez, Racing Club de Córdoba y E. H. M. de Tánger. Tenía el Ceuta por aquellas fechas a los jugadores Renduelez, Claudio Padrón, Otilio, Sosa, Eusebio, Chicada, García, Oramas, Méndez, Cheché, Foncuberta, Abad, Rodolfo, Arquer, Argüelles, Morita, Olano y Muñoz, y su papel fue bastante mediocre, hasta el punto de que quedó en un penúltimo lugar, descendiendo hasta la Tercera División. Nueve puntos logró tan sólo a lo largo de todo el torneo. Los correspondientes a dos vic-

torias sobre el Tánger, un empate en Jerez, un triunfo sobre el Málaga y otro sobre el Onuba. Perdió en su terreno ante el Xerez, Granada, Cádiz y Racing cordobés.

La segunda participación ceuti en la Segunda División tuvo lugar en la temporada 1941-42. El equipo reaccionó valerosamente y logró el ascenso, tras una meritisima campaña en la III Liga, en la temporada 1940-41. Se le dio cabida en el tercer grupo integrado por el Málaga, Xerez, Cádiz, Cartagena, Murcia, Elche y Betis. Entre sus principales elementos figuraban Comas, Fuentes, Padrón, Carrasco, Telechia, Oramas, Melito, Gonzalvo, Casita, Abad, Tavilo, Rosado, Melui, Morita, etc.

Buena actuación en general. Terminó en un decoroso quinto puesto, empatando a puntos con el Málaga que, por mejor cociente particular, se clasificó cuarto. Ello le obligó a tener que ganar su permanencia en el Torneo de Clasificación, de cuyo grupo sur quedó campeón.

Entre sus triunfos de esta temporada pueden anotarse: 2-0 a Cartagena, 5 a 0 al Cádiz, 6 a 2 al Xerez, 3 a 0 al Murcia, 3 a 0 al Elche, empate a 0 en Cartagena, empate a 1 en Jerez, empate a un gol frente al Betis...

Y entramos en su tercera intervención liguera. Fue en la temporada anterior de 1942-43. Sin duda la más lucida que ha tenido nuestro representante. Teniendo en sus filas a Comas, Telechia, Perico, Rosado, Melito, Gonzalvo, Abad, García, Herrera, Tavilo, Melui, Arnau y Morita, entre otros, se erigió en campeón del tercer grupo en pugna con equipos tan valiosos como el Málaga, Murcia, Alcoyano, Elche, Hércules de Alicante, Xerez y Cádiz. Su actuación fue tan soberbia que de los 14 encuentros disputados, logró salir invicto en 12 de ellos, no conociendo más que las derrotas de Elche y Jerez. En su terreno venció al Málaga por

1 a 0, al Alcoyano por 3 a 1, al Elche por 2 a 0, al Hércules por 4 a 1, al Xerez por 4 a 2 y al Cádiz por 2 a 1. En Málaga ganó por 1 a 0, en Alcoy por 3 a 2, perdió en Elche por 1 a 3, empató en Alicante a 1 gol, perdió en Jerez por 1 a 2 y empató en Cádiz a 2 tantos. Todos estos éxitos le llevaron a la fase final de ascenso a la División de Honor, en la que hubo de enfrentarse a la Real Sociedad de San Sebastián, Valladolid, Sabadell, Real Gijón y Xerez. Quedó en un quinto lugar, a muy pocos puntos del Gijón y del Valladolid.

Ahora se dispone a participar por cuarta vez en la tan repetida Segunda División, en pugna con los más destacados conjuntos nacionales. ¿Papel que le está reservado? Difícil resulta profetizarlo, a unos días todavía de que la lucha se inicie.

Lo que sí cabe esperar es que no se pierda nuestra permanencia en la categoría que nuestros méritos en el terreno de juego tan brava y deportivamente conquistaron. Y que el año próximo tengamos que añadir un año más a nuestro historial liguero.

PEGUAR.

El "Ceuta" y la afición futbolística

Es muy frecuente oír censuras dirigidas a la Directiva de un club, por la actuación de los jugadores del equipo.

Digamos por adelantado, que ni pertenecemos a la directiva del "merengue" ni somos tan siquiera entusiastas acérrimos de este deporte, pero si no somos ni lo uno ni lo otro, en cambio alardeamos hasta el último límite de ser defensores en todo momento y lugar, de lo que es algo tan nuestro por el sólo hecho, de llevar como título el nombre de "Ceuta".

Un equipo no puede ser elaborado de la misma manera y con tanta facilidad como se resuelve un sencillo problema de matemáticas, en el que no es preciso recurrir, ni a legarismos ni al cálculo infinitesimal, son factores de orden económico por un lado y de oportunidad o suerte por otro, pues aún aquellos elementos que muchas veces se consideran seguros, una zancadilla oportuna, desvía la trayectoria y al cambiar de dirección, frustra todos los planes trazados.

La labor que desde su constitución viene desarrollando la directiva del Ceuta, labor callada, pero eficaz, aunque no siempre con resultados positivos, es digna de los mayores elogios. Los que la hemos seguido paso a paso, solo vemos que tanto anhelo por aceptar un equipo que responda a los deseos de la afición, hasta el presente, solo han recolectado sinsabores y críticas, las cuales consideramos en muchos casos desprovistas de fundamento.

El tener un equipo de categoría como todos ambicionamos, es un lujo que cuesta

muy caro y de aquí que todos (entiéndanlo bien) absolutamente todos, directivos y aficionados, hemos contribuido en el doble aspecto moral y material. Con la ayuda moral estimulando en su labor e incluso con iniciativas siempre muy estimables cuando estas son razonables y justas y en la parte económica aportando nuestro óbolo según las disponibilidades de cada uno.

Desde luego comprendemos lo cómo que resulta el colocarse en la acera de enfrente para terminar con la conocida frase: "eso ya lo esperábamos."

No, aficionado ceuti. Tú tienes como todos el deseo de que nuevamente recorra en marcha triunfal nuestro equipo los campos de deportes de España, como ocurrió en la temporada anterior, pues sobre nuestras interiores rencillas, está muy por encima y nunca lo podremos olvidar, que este equipo tiene por nombre "El Ceuta".

LAGUIA

Concurso futbolístico

1

CUPON

LA GUERRA EN EL MEDITERRANEO EL QUINTO EJERCITO SE REAGRUPA

Argel, 22. — Comunicado del cuartel general aliado de Africa del Norte.

"Continúa la reagrupación y avance del V Ejército.

Han sido beneficiados San Cipriano, Montecorvino, Revelia y Campagna.

El Octavo Ejército ha ocupado la importante ciudad de Potenza, situada en medio del camino entre la costa occidental y oriental italiana, y a más de 80 kilómetros del golfo de Taranto.

Actividad aérea: Durante la noche del 20 al 21, los bombarderos ligeros atacaron las carreteras y transportes enemigos en las zonas de batalla.

Bombarderos pesados y medios atacaron ayer los puentes ferroviarios y las carreteras en Benevento, Capuz y Concella.

Aparatos "Liberator" del Octavo Ejército del Aire de los Estados Unidos en operaciones dirigidas por el mando de la aviación del noroeste de Africa, han atacado las instalaciones portuarias de Libria y Bastia.

Bombarderos medios operan contra las concentraciones de tropas y los emplazamientos artilleros en la zona de batalla.

Los cazas bombarderos aliados atacaron a 16 transportes

adversarios, en tanto que los aviones de caza han continuado sus misiones de patrulla en la zona de combate, donde la actividad enemiga se ha desarrollado de nuevo en pequeña escala.

Anoche fueron atacadas las instalaciones portuarias por nuestros bombarderos nocturnos.

No han regresado de estas operaciones dos de nuestros aviones". — EFE.



ESTADIO ALFONSO MURUBE

Domingo, 26

A las 5.30

GAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

II División

REAL BETIS

S. D. CEUTA

Doctor Cano Torres

Especialista en piel, sífilis y venéreo

Reanuda su consulta de 4 a 8

Plaza de Africa 12,

Teléfono 547

Dr. Juan Martínez Higuera

Director, por oposición, del Dispensario Oficial Antivenereo

PIEL, VENÉREO Y SIFILIS

Agustina de Aragón, 2; piso segundo

CONSULTA DE 3 A 5 DE Y 7 A 9

Un discurso de Sir Samuel Hoare ante los electores de Chelser

Londres, 22. — Sir Samuel Hoare ha hecho su tercera visita anual a Inglaterra desde que fué nombrado embajador de la Gran Bretaña en Madrid y ha pronunciado un discurso ante los electores de la circunscripción de Chelser, en Londres. Hoare recordó las palabras de esperanza de tener que ser en 1941 y la apelación del año último pidiendo a los aliados que se apresurasen.

Este año — agregó — os traigo un mensaje muy distinto. Es el homenaje de admiración ardiente y sincero para el esfuerzo de guerra británico.

Seguid diciendo que desde Madrid había seguido el peso firme del espíritu continental. Se refirió a la importancia de España, lugar de encuentro de numerosos países, desde la cual ha podido seguir — dijo — desde cerca, numerosas fases del pensamiento continental.

Destacó la admiración que causaba en el mundo el esfuerzo militar británico y la unidad británica.

Después Hoare aludió a las fuerzas armadas del Commonwealth y del Imperio inglés que han venido a demostrar su unidad en la lucha común añadiendo que esta unidad, libremente realizada, ha impresionado profundamente al continente. "La grandeza misma del imperio británico implica una alta responsabilidad. A medida que nuestra potencia aumenta, Europa cuenta con nosotros más profundamente para que la ayudemos y la guiemos en los días difíciles del porvenir."

Creo estamos resueltos a mostrarnos a la altura de estas tan grandes responsabilidades. Nos estamos dispuestos a que Europa no retroceda a la edad de las tinieblas. Después de la vasta hecatombe actual, Europa tendrá necesidad especialmente de viveres y orden. Estamos dispuestos a colaborar plenamente con nuestros aliados para conjurar el hambre y oponernos a la anarquía.

Dijo también sir Samuel

Hoare que si los aliados garantizan a Europa viveres y orden es deber imperioso de cada pueblo hacer todo lo posible por eliminar las causas del descontento social y político.

Agregó que, como muchos pueblos continentales, desea que la Iglesia desempeñe un

papel vital e independiente en la vida de los pueblos y que existan fuertes organizaciones del capital del trabajo y de la Prensa.

Terminó diciendo que en particular desea conocer el renacimiento de la verdadera vida universitaria de Europa. — EFE.

Mr. Eden ha pronunciado un discurso en los Comunes

Londres 22. — El ministro inglés de Asuntos Exteriores, Eden, ha pronunciado en la Cámara un discurso sobre la situación de la guerra. Declaró que el Gobierno inglés había llegado a una conclusión única en la forma de socorrer a las personas que se hallan en territorio ocupado por el enemigo antes de la victoria final y no por pequeños envíos de socorro que no constituyen una ayuda real más que para el enemigo. Se refirió después al Amgot (gobierno militar aliado) del que dijo que su fin no era político sino práctico.

El Amgot tiene por fin establecer la vida normal en las ciudades devastadas e impedir que se declaren epidemias. Justificó el empleo de "carabineris" en los territorios ocupados en Italia cuya organización consiste en desprovista de todo carácter político. Respecto a la situación en Sicilia, declaró Eden que las naciones unidas estiman que no se pueden permitir actividades políticas en esta fase de la guerra, especialmente en Sicilia donde existe facción política rival.

Añadió que el Gobierno británico no tenía la menor intención de anexionarse Sicilia.

Un diputado preguntó a Eden qué sistema iba a ser aplicado a Francia a lo que el ministro británico de Relaciones Exteriores replicó que el caso de Francia era más complicado pero que el deseo británico era de que el pueblo

francés expresara su opinión en el plazo más breve posible.

Fue preguntado entonces Eden sobre la intervención del Comité francés de Liberación Nacional respondiendo que "estamos en relación con este Comité".

Rechazó las críticas hechas a propósito del desembarco en Salerno, que se realizó en momento oportuno. — EFE.

EDEN ANUNCIA UNA DECLARACION SOBRE LA LLEGADA DE RUDOLF HESS A INGLATERRA

Londres 22 — El ministro de Asuntos Exteriores británico Eden, ha declarado hoy en los Comunes que después de los debates será distribuido un informe oficial con declaración completa sobre la llegada a Inglaterra de Rudolf Hess. — EFE.

Disposiciones del Boletín Oficial del Movimiento

Madrid, 22. — El Boletín del Movimiento dispone:

Secretaría General. — Cese en el cargo de secretario nacional del Servicio Exterior, el camarada Ceparo Riestra Díaz y se nombra para sustituirle a Sergio Cifuentes González.

Vicesecretaría de Servicios. — Ordenes convocando a concurso oposición para cubrir plazas de jefes de sección del cuerpo técnico de Estadística y Colocación de la Delegación Nacional de Sindicatos.

Vicesecretaría de Educación Popular. — Relación de camaradas que han sido declarados aptos para seguir el curso de organización para delegados provinciales de la Vicesecretaría de Educación Popular.

Sindicatos. — Se convoca concurso oposición para proveer cincuenta plazas del cuerpo técnico de secretarios sindicales.

SE HABLA DE UNA MANIOBRA ENVOLVENTE DEL OCTAVO EJERCITO

Un ataque frontal contra Nápoles es muy difícil

Argel, 22. — Se habla insistentemente en los medios argelinos de una probable maniobra envolvente del Octavo Ejército en Italia, con lo cual tratará Montgomery de poner en práctica uno de sus acostumbrados movimientos desbordantes.

Se hacen toda clase de con-

LA GUERRA EN EL PACIFICO

"Las guerras no se ganan en una sola fase"

Melbourn, 22. — Comunicado aliado del S. C. del Pacífico:

"Ayer, los bombarderos aliados arrojaron 97 toneladas de bombas sobre las bases japonesas de Wewak y Mandag.

20 aviones japoneses fueron derribados en el curso de una nueva incursión contra Vella Lavella ocupada por los norteamericanos.

Las tropas aliadas transportadas por vía aérea han ocupado Ketapit, a un centenar de kilómetros al noroeste, siguiendo el valle de Markban.

Continúan los combates terrestres contra las fuerzas japonesas en arundel.

La tentativa enemiga para enviar refuerzos en embarcaciones ha fracasado en gran parte.

El comandante añade que el general Mac Arthur es opuesto a la táctica de rechazar gradualmente al enemigo por presión frontal lo que implica grandes pérdidas.

Los puntos estratégicos de ben evidentemente ser ocupados, pero eligiéndolos de tal suerte que se evite la necesidad de tomar por asalto en masa las islas que actualmente se hallan en poder del enemigo.

Nuevas condiciones exigen nuevos métodos.

Las guerras no son ganadas nunca en una sola fase.

Yo no tengo ninguna ambición militar ni personal y es

toy absolutamente satisfecho de cumplir la misión que se me ha confiado. — EFE.

Ultima hora

EL PUERTO DE ANAPA, EN EL KUBAN, ABANDONADO POR LOS ALEMANES

Berlín, 23. (3 madrugada) — En la cabeza de puente del Kuban, las fuerzas alemanas abandonaron el puerto de Anapa, según informan a la Agencia Transocean el miércoles por la noche.

La evacuación se hizo después de la destrucción total de las instalaciones portuarias y militares. — TRANSOCEAN

TODAS LAS POSICIONES IMPORTANTES DE CORCEGA SE ENCUENTRAN EN PODER DE LOS ALEMANES

Berlín, 23. (3:30 madrugada). — "No cabe duda que los aliados ocuparon Cerdeña, en primer lugar para tener una base para sus ataques contra Córcega. También en esta última isla las fuerzas enemigas han realizado intentos de desembarco — se dice de fuente bien informada — y posible mente han ocupado algunos lugares en la costa acantilada que es difícil de controlar.

Pero hasta ahora no se registraron en ellos dignos de mención y todas las posiciones de importancia se hallan en manos alemanas.

Desmintiendo las noticias contradictorias, se declara que en Córcega, no existe movimiento de francotiradores que haya de tomarse en consideración". — TRANSOCEAN.

DESEMBARCO ALIADO EN LA BASE JAPONESA DE FINSCHHAFFEN

Frente del Pacífico, 23. (3:15 madrugada) — Se anuncia oficialmente que las fuerzas aliadas han desembarcado en número considerable en la base japonesa de Finschhafen.

Los japoneses opusieron resistencia al desembarco.

Finschhafen es una importante base nipona en la costa oriental de la península de Huen, al norte de Nueva Guinea. Está situada a 110 kilómetros al nordeste de Lae. — REUTER

NUEVOS COMENTARIOS sobre unos falsos rumores

La línea de demarcación del Vaticano, no ha sido franqueada nunca por los alemanes

Berlín, 22. — Los medios políticos berlineses destacan la declaración del "Observatore Romano" que refutó ayer unas pretendidas violaciones del Vaticano, con motivo de las siguientes palabras: "Se han extendido numerosos rumores por el mundo a propósito de la situación de la ciudad del Vaticano y del Papa. Después de la ocupación de Roma por las tropas alemanas.

Ya el 13 de septiembre definimos nuestra posición a este respecto. Ahora reiteramos nuestra declaración explícita de que es exacto que las patrullas alemanas montaron un

servicio en la plaza de San Pedro y establecieron puestos de centinela alemanes en la frontera de la Ciudad del Vaticano. Estas medidas militares fueron adoptadas después de una comunicación telefónica del comandante alemán con el gobernador de la Ciudad del Vaticano.

Por este acuerdo ha sido establecida una línea de demarcación que las autoridades alemanas se han comprometido a respetar.

Hay que hacer constar que esta línea de demarcación no ha sido franqueada nunca. — EFE.

OPOSICIONES: 150 plazas Prod. MARRUECOS

Se admiten señcritas. 7.000 ptas. sueldo. Exámenes en Enero. Instancias hasta el 10 de diciembre. Reglamos programa. No se exige título. Contestaciones contra reembolso. Dirijase a ACADEMIA MARRUECOS.

jeturas sobre las intenciones del mando aliado y se pone de relieve, sin embargo, que el mando aliado sabe muy bien que la lucha en Italia no ha de parecerse en nada a la librada en Sicilia y en Túnez. Por tanto se considera lógico que estos momentos sean dedicados a obtener nuevos refuerzos y a su alineación frente a las posiciones alemanas. Se estima que el ataque frontal contra Nápoles es difícil por alzarse en el camino de las fuerzas aliadas obstáculos considerables, como el Vesuvio, que se encuentra en manos alemanas. — EFE.